

RECUPERACION DE LA AVENIDA DE MAYO, LA

SUPLEMENTO DE Página/12

MANZANA DE SAN FRANCISCO, LA BOCA Y BARRACAS

APPICATION ON THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

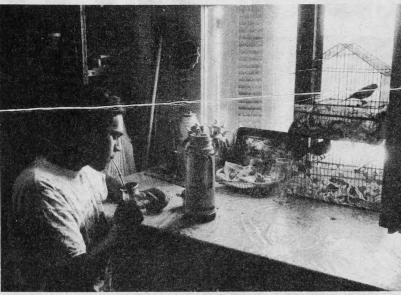
Las obras de recuperación de Avenida de
Mayo, Manzana de
San Francisco, la Boca
y Barracas —llevadas
adelante por la Municipalidad porteña, organismos españoles y los
mismos vecinos— se
encuentran detenidas
hasta que se recuperen a su vez las finan-



Los vecinos de la zona sur de la ciudad involucrados en programas de recuperación apoyan el examen de las finanzas que hace la Municipalidad, pero quieren ver completas las obras.

PROYECTOS DE RECICLAJE EN EL SUR DE LA CIUD

reclamos s



El programa Recup-Boca que, como su nombre casi lo indica, encaró el reciclaje de los conventillos.

en espera no muy dulce

"Yo era reticente a un acercamiento a la propuesta municipal para la Avenida de Mayo. Las evidencias me modificaron: era gente magnifica la del PRAM y así firmé el convenio para renovar mi edificio (Avenida de Mayo 950)", confiesa Arnaldo Krell. Y agrega en-seguida: "Fue un error garafal". Asegura que "su frente está destruido, el kiosco en la planta baja se fun-dió y no me paga el alquiler, lo mismo la discoteca del subsuelo y mi empresa, *ILVEM*, bajó mucho por las obras que debían estar listas en setiembre y aún siguen inconclusas'

La responsabilidad, sostiene Krell, es de la Municipalidad, de la parte española y también de la empre-sa. Y concluye, "en la Argentina no cumplieron ni con la historia de aquella Argentina grande, ni con los vecinos de hoy'

El arquitecto Rolando Schere, gerente de Proyectos del PRAM, reconoce que "hacen falta 500 mil pesos

para completar las 7 obras hoy paralizadas; 900 mil más para las 12 licitadas y sin adjudicación, y se deben a las constructoras certificados por 240 mil pesos". Las empresas españolas continúan, mientras tanto, con tres obras.

"Completar el PRAM, durante el '93 y el '94, cocompetation de la recamination de la filia de la convenio argentino-español, requiere 5.100.000 pesos", agrega. Por otra parte se renegocia con Sade (Pérez Compane) "la ampliación de la iluminación, hoy presupuestada en 800 mil pesos". Schere también indica que "ya se colocaron los artefactos de iluminación de época, pero faltan los de nuevo diseño'

En el terreno más doméstico, el profesional recuerda que "hace dos meses que el equipo no cobra sus sueldos" y en lo más global dice que "el intendente Bouer está renegociando con los españoles un mayor aporte de dinero de estos últimos".

grandes grupos económicos prestaciones in-cumplidas, controles nexistentes, contratos hoy denunciados por leoninos, cuantiosas deudas impagas de una Municipalidad de Buenos Aires en quiebra, otros sectores sociales mucho menos poderosos —vecinos del sur postergado, vi-lleros, habitantes de conventillos, comerciantes de Avenida de Mayoven desaparecer, como arena entre los dedos, emprendimientos que apuntaban a resolver sus necesidades más apremiantes.

¿Quién paga la fiesta?" guntó precisamente Arnaldo Krell, titular de la Comisión de Empresa-rios y Profesionales de Avenida de Mayo (CEPAM), tras autocriticar-se "la ilusión infantil" de haber vuel-

to a creer en el municipio. Más directo aún, Jorge Silva, pre sidente de la mutual La Esperanza, que junto con la Comuna porteña es-tá reciclando 21 inquilinatos en la Boca, subrayó que "las grandes deu das de la intendencia deben arreglar se con quienes las originaron' ro que puede justificar que se borre del mapa "las obras imprescindibles para los sectores marginales". Casi Casi con timidez plantea que reciclar los conventillos para las 273 familias que componen la mutual "apenas suma una gota de agua en el presupuesto municipal"

El 3 de noviembre, unos días después de haber asumido, el nuevo in-tendente porteño, Saúl Bouer, inauguró, junto a funcionarios de la Jun-ta de Andalucía y del embajador de España, Rafael Pastor Ridruejo, las primeras 58 viviendas recicladas del conventillo más antiguo de la ciudad —manzana de San Francisco, a só-lo 100 metros de la Casa Rosada y aseguró "la continuidad de esta po-litica habitacional". Hoy, sin embar-go, la partida de 700 mil dólares que debió comprometer la Comuna para complementar otros 800 mil dólares andaluces y continuar así la segun-da etapa del plan de obras, desapareció del Presupuesto '93 presentado

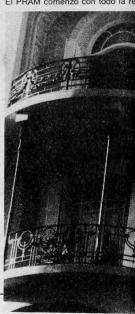
coordinadora de ese emprendimien-to y también del PRAM (Programa de Revitalización de Avenida de Ma-yo), arquitecta Cristina Fernández.

"Lo que es aún más grave —sostu-vo— es que las 58 viviendas siguen desocupadas y son una tentación para nuevos intrusos." "Si queremos que en esta ciudad se pueda seguir saliendo a pasear de noche, la sociedad tiene que erradicar los bolsones de pobre-za y marginalidad'', sintetizó Silva. Insiste en que ya no es sólo un problema de sensibilidad sino de "super-vivencia".

¿El Sur también existe?

"Una ciudad sin sectores excluidos" es la idea que redondeó un ex funcionario de la disuelta Secretaria de Planeamiento. "Con ella —agrepropusimos soluciones habita cionales para sectores imposibilita-

El PRAM comenzó con todo la re-



(entrada gratuita o modesta)

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junin 1930

EXPOSICIONES

• Juventud '92, Olimpiadas del Talento Joven, Pri-mera Etapa. Más de mil quinientas obras que abar-can todas las salas del centro cultural, agrupadas en muestras de arquitectura, dibujo, diseño gráfico, di-seño industrial, escultura, fotografia, grabado, hu-mor gráfico, pintura y tapices. La muestra se com-

plementa con conferencias sobre ciencias exactas y humanas, recitales literarios y proyecciones de video y cine en 16 milimetros en el Microcine. Hasta el pró-ximo 3 de enero, en el horario del centro: de 15 a 21 entre martes y jueves de 15 a 22 los viernes, de 12 a 22 los sábados y de 12 a 20 los domingos.

VIDEO

El reidor, Piedra libre, Andinia, Embriaguez y La fotografia, diversos autores. Hoy entre las 14 y las 16, en el Microcine.
 Sacha manta Salamanca, de Santiago Elder. Ma-

Sacha manta Salamanca, de Santiago Elder. Mahana a las Ils, en el Microcine.
 Voyelles, Robame, Cazadores de sombras, Singlar
y Tanguiño, diversos autores. El domingo entre las
14 y las 16, en el Microcine.
 Micromundo rescatado, Tecno animal, The End,
Regalo, Hay que patear al arco, Naturaleza de las sensaciones, Algunas mujeres y Bariloche, reflejos de un
sentimiento, varios autores. El martes 22 entre las 14
y las 16, en el Microcine.

CONFERENCIAS

El auge del periodismo de investigación, hoy a las

• El auge del periodismo de investigación, hoy a las 19 en el Microcine.
• Cómo ver un film, debate sobre crítica cinematográfica. Mañana a las 19 en el Microcine.
• El paciente y la asistencia médica en la era tecnológica, el domingo a las 19, en el Microcine.
• Diversos aspectos urbano-arquitectónicos de la ciudade de Bases.

 Diversos aspectos urbano-arquitectónicos de la ciu-dad de Buenos Aires, el lunes 21 a las 18, en el Mi- Historia y política: la identidad nacional como pro
 Historia y política: la identidad nacional como pro
 Proportido en la historiografia al blema. Un estudio comparado en la historiografia ar-gentina y brasileña, 1830-1910, el miércoles 23 a las 16, en el Microcine.

MUSICA

Alejandro Santos Quinteto, jazz. Mañana a las 19, en el Auditórium.
 Latin Jazz, trío que integran Agustín Pereyra Lucena, Pedro Menéndez y Guillermo Reuter. El domingo a las 19.30, en el Auditórium.

Bernarda Alba... y algo más, obra que interpretan un grupo de internos y personal de un hospicio se-gún la versión que de La casa de Bernarda Alba, de Federico García Lorca, hizo Juan Rográ, dirigida por Rodolfo Graziano. Mañana y el domingo a las 21,30, en el Auditórium.

· Giacomo, el texto secreto de Joyce, con edición, **Cuacomo, et texto secreto de Joyce, con edición, pro-logo y notas de Liliana Heer y J. C. Martini Real, y El jardin, de Diana Bellesi, son los dos libros de Bajo la Luna Nueva que se presentarán el miércoles 23 a las 19,30 en la Sala 22, con la lectura de los auto-res y la participación de Mirtha Rosenberg.

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

TEATRO

• Quinientos años d.C. (después de Colón), con li-bro y dirección de Horacio Bustamante y Mariana

Baranchuk. Los sábados a las 21 y los domingos a las 20, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

TALLERES

**Fotografia y percepción, por Ricardo Sansó. Los sábados a las 10, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

**Música de los siglos XVI, XVII y XVIII en la guitarra, por Miguel de Olaso. Los sábados a las 17, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

**Introducción al lenguaje cinematográfico, por Rosario Luna. Los sábados a las 11, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

**Taller de teatro para jóvenes y adolescentes, por Horacio Bustamante (martes a las 15 o miércoles a las 17), Susana Polanco (martes a las 10), Paco Re-las 17), Susana Polanco (martes a las 10), Paco Re-

las 17), Osana Polanco (martes a las 15 o miércoles a las 17), espana Polanco (martes a las 18), Paco Redondo (miércoles a las 17.30) y Eduardo Pavelic (martes a las 17), en la Sala Juan Bautista Alberdi.

• El titiere en acción, taller de Mónica Gladys Pes. Los jueves a las 18, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN

Corrientes 1530

TEATRO

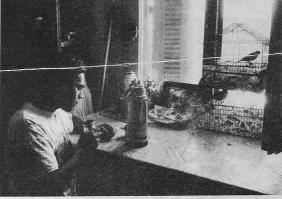
 Memoria del infierno, versión de Gerardo Taratu-to del Informe sobre ciegos, de Ernesto Sabato. Con dirección de Daniel Ruiz, sobre trabajos previos de Sergio Renán y Carlos Baldenero. Mañana a las 22 y el domingo a las 21, en la Sala Martin Coronado. Una visita inoportuna, de Copi, bajo la dirección de Maricarmen Arnó. En la Sala Casacuberta, los jueves, viernes y sábados a las 21.

Con olor a agua florida, de Maria Elena Sardi, en

Los vecinos de la zona sur de la ciudad involucrados en programas de recuperación apoyan el examen de las finanzas que hace la Municipalidad, pero quieren ver completas las obras.

PROYECTOS DE RECICLAJE EN EL SUR DE LA CIUDAD

reclamos surenos



El programa Recup-Boca que, como su nombre casi lo indica, encaró el reciclaie de los conventillos

en espera no muy dulce

municipal para la Avenida de Mayo. Las evidencias me modificaron: era gente magnifica la del PRAM y así firmé el convenio para renovar mi edificio (Avenida de Mayo 950)", confiesa Arnaldo Krell. Y agrega enseguida: "Fue un error garrafal". Asegura que "su frente está destruido, el kiosco en la planta baja se fundió y no me paga el alquiler, lo mismo la discoteca del subsuelo y mi empresa, ILVEM, bajó mucho por las obras que debían estar listas en setiembre y aún siguen inconclusas'

La responsabilidad, sostiene Krell, es de la Municipalidad, de la parte española y también de la empre-sa. Y concluye, "en la Argentina no cumplieron ni con la historia de aquella Argentina grande, ni con los vecinos de hoy". El arquitecto Rolando Schere, gerente de Proyectos

del PRAM, reconoce que "hacen falta 500 mil pesos

"Yo era reticente a un acercamiento a la propuesta para completar las 7 obras hoy paralizadas: 900 mil más para las 12 licitadas y sin adjudicación, y se de ben a las constructoras certificados por 240 mil pe sos". Las empresas españolas continúan, mientras tanto, con tres obras.

> "Completar el PRAM, durante el '93 y el '94, como estipula el convenio argentino-español, requiere 5.100.000 pesos", agrega. Por otra parte se renegocia con Sade (Pérez Compane) "la ampliación de la iluminación, hoy presupuestada en 800 mil pesos". Schere también indica que "va se colocaron los artefactos de iluminación de época, pero faltan los de nuevo diseño

> En el terreno más doméstico, el profesional recuerda que "hace dos meses que el equipo no cobra sus sueldos" y en lo más global dice que "el intendente Bouer está renegociando con los españoles un mayor

entre martes y jueves de 15 a 22 los viernes, de 12 a 22 los sábados y de 12 a 20 los domingos.

· El reidor, Piedra libre, Andinia, Embriaguez y La fotografia, diversos autores. Hoy entre las 14 y las 16, en el Microcine.

16, en el Microcine.
- Sacha manta Salamanca, de Santiago Elder, Mañana a las 18, en el Microcine.
- Voyelles, Robame, Cazadores de sombras, Singlar y Tanguiño, diversos autores. El domingo entre las 14 y las 16, en el Microcine.
- Micromundo rescatado, Tecno animal, The End,

*Microlinuluo escatado, recroo animai, ne End, Regalo, Hay que patear al arco, Naturaleza de las sen-saciones, Algunas mujeres y Bariloche, reflejos de un sentimiento, varios autores. El martes 22 entre las 14 y las 16, en el Microcine.

El auge del periodismo de investigación, hoy a las 19 en el Microcine.
 Cómo ver un film, debate sobre crítica cinematográfica. Mañana a las 19 en el Microcine.
 El paciente y la asistencia médica en la era tecnoló-

El paciente y la asistencia médica en la era tecnológica, el domingo a las 19, en el Microcine.
 Diversos aspectos urbano.

dad de Buenos Aires, el lunes 21 a las 18, en el Mi-

erocine.

Historia y política: la identidad nacional como pro

blema. Un estudio comparado en la historiografia ar-gentina y brasileña, 1830-1910, el miércoles 23 a las 16. en el Microsine.

CONFERENCIAS

grandes grupos econó-micos prestaciones incumplidas, controles stentes, contratos hoy denunciados por leoninos, cuantiosas deudas s de una Municipalidad de Buenos Aires en quiebra, otros sectores sociales mucho menos poderosos -vecinos del sur postergado, villeros, habitantes de conventillos, comerciantes de Avenida de Mayoven desaparecer, como arena entre los dedos, emprendimientos que apuntaban a resolver sus necesidades

¿Quién paga la fiesta?", se pre guntó precisamente Arnaldo Krell, titular de la Comisión de Empresarios y Profesionales de Avenida de Mayo (CEPAM), tras autocriticarse "la ilusión infantil" de haber vuelo a creer en el municipio.

más apremiantes

Más directo aún, Jorge Silva, pre-sidente de la mutual La Esperanza, que junto con la Comuna porteña está reciclando 21 inquilinatos en la Boca, subrayó que "las grandes deu-das de la intendencia deben arreglarse con quienes las originaron", pero que puede justificar que se bo del mapa "las obras imprescindibles para los sectores marginales". Casi con timidez plantea que reciclar los conventillos para las 273 familias que componen la mutual "apenas suma una gota de agua en el presupuesto municipal"

El 3 de noviembre, unos días desnués de haber asumido, el nuevo intendente porteño, Saúl Bouer, inauguró, junto a funcionarios de la Junta de Andalucia y del embajador de España, Rafael Pastor Ridruejo, las primeras 58 viviendas recicladas del conventillo más antiguo de la ciudad -manzana de San Francisco, a sóy aseguró "la continuidad de esta pogo la partida de 700 mil dólares que debió comprometer la Comuna para complementar otros 800 mil dólares andaluces y continuar así la segunda etapa del plan de obras, desapareció del Presupuesto '93 presentado

to y también del PRAM (Programa inspiró, según él, "una política de de Revitalización de Avenida de Mayo), arquitecta Cristina Fernández. "Lo que es aún más grave —sostudescentralización del trabajo comunal en los barrios". Estos rasgos, de vo-es que las 58 viviendas siguen desocupadas y son una tentación para

algún modo presentes en el PRAM en el Recup-Boca y en el PROSUR nuevos intrusos." "Si queremos que en esta ciudad se pueda seguir saliendo a pasear de noche, la sociedad tiene za v marginalidad", sintetizó Silva. otra parte. Insiste en que ya no es sólo un pro blema de sensibilidad sino de "super-

¿El Sur también existe?

"Una ciudad sin sectores excluidos" es la idea que redondeó un ex funcionario de la disuelta Secretaria gó- propusimos soluciones habitacionales para sectores imposibilita(Programa de Recuperación del Sur de la Ciudad) de Barracas y San Telmo, se ven hoy conmovidos por una "Reciclar el conventillo de Pedro de Mendoza y California nos costó -afirma Silva- 230 pesos el metro cuadrado y poner brea para arreglar igual superficie de una calle le salió a la Comuna 400 pesos." A su jui-

cio, "las grandes deudas están en los creto 2795/92 se disolvió la comisión

grandes contratos"

de enajenación de inmuebles muni-El PRAM comenzó con todo la recuperación de fachadas de edificios de la Avenida de Mayo, como éste

inutilizadas y esa responsabilidad Obras Públicas. Pero también se eliminó con esa norma el fondo para resolver problemas urbanos de los sectores marginales de la ciudad. La idea original de ese fondo era no pagar el déficit comunal con la venta de activos, lo que ahora pasa a ser posible pues lo recaudado sé destina a "rentas generales". También figura como destino "el reciclaje de los conventillos del Recup-Boca y la "erradicación de villas", según el sugerente error del decreto, que seguramente queria referirse al programa de "radicación" y transformación de

"Con los profesionales del PRO-SUR y el señor Matías Ordóñez, de la Dirección Nacional de Inmuebles. logramos evitar que nos desalojen en

villas en harrios

Marcela Betelu, directora de la Escuela Nº 1 de Independencia al 700. en San Telmo, asegura estar "muy decepcionada" porque "habíamos hecho un proyecto con la arquitecta Silvia Fajre, del PROSUR, de acuerdo con nuestras necesidades pedagógicas, para ampliar la escuela en este verano y poder pasar de jardín simple a jornada completa el año que viene, pero ahora todo quedó en la nada" ostiene también que "el presupuesto, 400 mil pesos, supuestamente estaba disponible antes del alejamien-

da Marta Gandolfo, tesorera de la

mutual Colonia Sola, que agrupa a

un conjunto de 330 personas, la ma-

yoria ferroviarios, que habitan 71

antiguos departamentos ubicados en

terrenos del ex Ferrocarril Roca, en

las autoridades del Roca, luego la ad-

judicataria privada, Ferrocarriles Metropolitanos S.A. —cuenta Gri-

selda-, aunque nuestros departa-

mentos no estaban incluidos en la

privatización." Añade que se orga-

nizaron como mutual y "estábamos

encarando el reciclaje de las vivien-

das con el PROSUR, porque no pode-

mos acceder a otros planes". Y con-

do a fin de año firmamos los bole-

el barrio de Barracas.

Betelu subrava que "en San Telmo los jardines con jornada completa tienen una demanda tan granbiéramos podido cubrirla". Y concluye: "Hoy ya no tenemos vacan-

to de Grosso"

tes y eso que habilitamos 19 salas" ción y el Riachuelo, es para Elsa Galeano, integrante de la Asociación Amigos de la Plaza Finochietto. "tierra de nadie, cada vez hay más autos abandonados y camiones Alicia Locacelli sostiene que desde el cambio de autoridades en el Municipio "quedó suspendida la audiencia



El programa de Recuperación de la Avenida de anunciedo en todas las lonas que cubren los

pública que se iba a hacer con los vecinos de Barracas para definir los usos del bajo autopista"

"Es terrorifico -dice-, en tres años de trabajo no se logró nada ahora debemos volver a golpear las puertas desde fojas cero." Explica que "los profesionales actuaron correctamente, pero no tuvieron apovo de los funcionarios'

Boca corazón

"En estos momentos -dice la socióloga Liliana Furlong, integrante del equipo directivo del Recupgunda etapa del reciclaje del convenillo de Pedro de Mendoza y California." Acota que "pedimos para el cuota que pagan los inquilinos es de año que viene un presupuesto de 5.566.520 dólares y nos aprobaron 1.750.000. Eso nos alcanza para reciclar dos conventillos -los de Palos 460 y Suárez 501— e iniciar otros dos". Estas obras, según el presidente de la mutual La Esperanza, estaban previstas para este año y quedaron suspendidas.

Furlong señala que "se hizo una recorrida de patios por parte del equipo y, finalmente, una reunión informativa con unas 50 personas de los distintos inquilinatos". Acota que recogieron una "gran inquietud de la gente", que se transformó en "expectativa" cuando se supo a fido incorporados al presupuesto"

paga no sólo el Estado sino también sus habitantes, por eso combatimos a los morosos va que, según el convenio vigente, si no se paga se pierde el derecho a la vivienda.'

Liliana Furlong explica que "mientras se reciclan las viviendas la unos 30 pesos; al recibirla abonan, según los metros cuadrados, entre 90 y 180". El número de morosos, según la socióloga, "no supera el 20 por ciento, pero esta situación de incertidumbre no ayuda". Agrega que también está el problema de los intrusos y no hay nadie a cargo de la Procuración General

la manzana 133

En el barrio de Monserrat, bajo el número de manzana 133 y delimitado por las calles Alsina (antes Potosi), Balcarce, Moreno y Defensa, el fundador de Buenos Aires, Juan de Garay, le asignó a la Orden de San Francisco, por Real Merced, este solar de aproximadamente 119

Las originarias construcciones religiosas erigidas en el lugar figuran omo las más antiguas de la ciudad. El inicio de la edificación del convento data de 1587 y una primera iglesia, anterior a la Catedral, se le-vanta en 1604 en el sitio que hoy ocupa la Capilla de San Roque.

En 1620 ya funcionaba en el predio el colegio de los franciscanos, cuyo edificio actual data de 1907. Por la misma fecha se levanta una construcción que albergó la Escuela Superior de Danzas. Completan la manzana un conjunto edilicio construido a principios de 1880 como conventillo para alquiler de viviendas. Más precisamente: trece lotes con habitaciones en torno de patios y servicios comunes al final del

Toda esta manzana pasó a poder del Banco Ciudad en pago de una deuda de los franciscanos con esa institución. El reciclaje supuso, entonces, la constitución de una "mesa de concertación" entre el Banco, el equipo técnico y de gestión de la Municipalidad y la organización vecinal de 119 familias que eligieron libremente los ocupantes.

(entrada gratuita o modesta)

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Junin 1930

EXPOSICIONES

* Juventud '92, Olimpiadas del Talento Joven, Primera Etapa. Más de mil quinientas obras que abar-can todas las salas del centro cultural, agrupadas en muestras de arquifectura, dibujo, diseño gráfico, di-seño industrial, escultura, fotografía, grabado, hu-mor gráfico, pintura y tapices. La muestra se com-

plementa con conferencias sobre ciencias exactas y humanas, recitales literarios y proyecciones de video y cine en 16 milimetros en el Microcine. Hasta el pró-ximo 3 de enero, en el horario del centro; de 15 a 21

· Alejandro Santos Quinteto, jazz. Mañana a las 19,

en el Auditórium.

• Latin Jazz, trío que integran Agustín Pereyra Lucena. Pedro Menéndez y Guillermo Reuter. El domingo a las 19.30, en el Auditórium.

• Bernarda Alba... y algo más, obra que interpretar Bernarda Alba... y algo más, obra que interpretan un grupo de internos y personal de un hospicio se-gún la versión que de La casa de Bernarda Alba, de Federico García Lorca, hizo Juan Rográ, dirigida por Rodolfo Graziano. Mañana y el domingo a las 21,30, na la Autificione.

· Giacomo, el texto secreto de Joyce, con edición logo y notas de Liliana Heer y J. C. Martini Real, y El jardin, de Diana Bellesi, son los dos libros de Bajo la Luna Nueva que se presentarán el miércoles 23 a las 19.30 en la Sala 22, con la lectura de los auto-

CENTRO CULTURAL GENERAL SAN MARTIN

Sarmiento 1551

entos años d.C. (después de Colón), con li-

Baranchuk. Los sábados a las 21 y los domingos a las 20, en la Sala Juan Bautista Alberdi.

TALLERES

 Fotografía y percepción, por Ricardo Sansó. Los sábados a las 10, en la Sala Juan Bautista Alberdi. Música de los siglos XVI. XVII y XVIII en la gu Musica de los siglos XVI, XVII en la gui-tarra, por Miguel de Ólaso. Los sábados a las 17, en la Sala Juan Bautista Alberdi.
 Introducción al lenguaje cionematográfico, por Ro-sario Luna. Los tábados a las 11, en la Sala Juan Bau-tista Alberdi.
 Taller de teatro para jóvenes y adolescentes, por

Horacio Bustamante (martes a las 15 o miéroles a Horacio Bustamante (martes a las 15 o miéroles a las 17), Susana Polanco (martes a las 10), Paco Re-dondo (miéroles a las 17.30) y Eduardo Pavelic (mar-tes a las 17), en la Sala Juan Bautista Alberdi. • El titere en acción, taller de Mónica Gladys Pes. re en acción, taller de Mónica Gladys Pes es a las 18, en la Sala Juan Bautista Alber

GENERAL SAN MARTIN

 Memoria del infierno, versión de Gerardo Taratu-to del Informe sobre ciegos, de Ernesto Sabato. Con dirección de Daniel Ruiz, sobre trabajos previos de Sergio Renán y Carlos Baldenero. Mañana a las 22 y el domingo a las 21, en la Sala Martin Coronado. Una visita inoportuna, de Copi, bajo la dirección de Maricarmen Arnó. En la Sala Casacuberta, los jueves, viernes y sábados a las 21. • Con olor a agua florida, de Maria Elena Sardi, en el unipersonal de Perla Santalla. Martes y miércoles a las 21.30, en la Sala Cunill Cabanellas. * Quinientos años, un fax de Denise Stoklos para Cris-tóbal Colón, unipersonal de la autora, directora y ac-triz brasileña Denise Stoklos. Hoy a las 20, en la Sa-

la Martin Coronado.

MUSICA

Ciclo de conciertos de diversos géneros de la música popular, organizado por el Centro de Divulgación Musical metropolitano. Todos los días —excepto los lunes— a las 19, en el Hall Central.

 Retrospectiva de Alexander Kluge, ciclo organiza-do por la Cinemateca Argentina en la Sala Leopoldo Lugones, con el auspicio del Instituto Goethe, integrado por siete largometrajes y seis cortometrajes iné ditos en la Argentina del cineasta alemán. La agen ditos en la Argentina del cineasta alemán. La agen-da de hoy — con la que se cierra de leicha— incluye los seis cortometrajes: Brutalidad en piedra (1962 es-tigido por Peter Schamoni), Profesores cambiando (1962-63), Retrato de una virtud (1964), Se filma a la sedora Blackbaum, ancada el 56 de nero de 1872 (1967), El matafuegos E.A. Winterstein (1968) y No-ticias de los Stager (1977). Con cuatro funciones: a las 15, 17, 30, 20 v 22, 30,

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO

TEATRO PRESIDENTE ALVEAR Corrientes 1659

· Limites, de Marco Antonio de la Parra, con dirección de Franklin Caicedo, y Norah, de Emilio Car ballido, con dirección de Hugo Urquijo, son las obras que se presentarán hoy y mañana a las 21.30 y el do-mingo a las 21 en el Ciclo de Teatro Iberoamerica-

Es bueno mirarse en su propia sombra, obra escri-ta, dirigida e interpretada por Luisa Calcumil. A las 21.30 los viernes y los sábados, a las 21 los domin-

MUSEOS MUNICIPALES MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNANDEZ BLANCO

· Léonie Matthis, amplia muestra de la pintora francesa durante un tiempo residente en la Argentina; con la que se vuelven a abrir las puertas del museo. De martes a domingos entre las 15 y las 20, hasta fin de

MUSEO DE ESCULTURAS LUIS PERLOTTI Pujol 642

· Antonio Oriana, dibujos y esculturas, hasta el do-

 XII Encuentro de croquis y bocetos escultóricos que se realizará mañana entre las 9 y las 13 en la esquina de Santa Fe y Callao. La inscripción comenzará a las 8.30 en el lugar, al que es necesario concurrir con materiales no delezables para esculturas, con bases de 25 por 25 centimetros o papeles para croquis de no más de 50 por 50 centimetros.

PROGRAMA CULTURAL DE BARRIOS

 Feria de Mataderos, artesanias y tradiciones popu-lares en la Recova del Mercado de Hacienda, Lisan-dro de la Torre y Avenida de los Corrales, todos los domingos y feriados de 11 a 20. Este 15, además de las destrezas gauchecsas, los tales (1), además de las destrezas gauchecsas, los talleres —telar, titeres, danza folklórica, cerámica—, los juegos tradicionales y las comidas regionales, habrá un festival folklórico para despedir la Feria hasta su reapertura en abril del 39, en el que participaria Maria Ofelia, Yabor, Wayras del Sur, José Godoy y el grupo Cherosaya, Amasando sueños y cincuenta pareias raras daya, Amasando sueños y cincuenta pareias raras de sur la comita del 1941. baya, Amasando sueños y cincuenta parejas para el Gran Pericón Nacional.

Se me murió entre los brazos, a cargo del grupo Logros (a las 21) y muestra de talleres, baile y pre-sentación de conjuntos folklóricos (a partir de las 22), mañana en el Centro Cultural Parque Chacabuco, samblea al 1200.

Assimina ai 120-Proyecto espacios, muestra colectiva de más de cien-to veinte artistas plásticos que expusieron durante el año. Hasta el lunes, en el Salón Naranja del Centro Cultural San Martin, Sarmiento 1551.

Cultural sain Martin, Sarmiento 1551.
 La calle de los titeres, sita en Caseros 1750, ofrece todos los sábados y los domingos funciones de tite-res para chicos y talleres graruitos. Desde las 15 y hasta

AMERICA '92

Puerto Madero, Dique 3, Sección 4 · La Plata del Plata, cuatrocientas piezas de plateria reunidas en una exposición conjunta en los museos Isaac Fernández Blanco, Enrique Larreta y José Her-nández. Todos los días, hasta el cierre de América

VARIETE

loniales (sábados a las 12 y 12.30), Cuatro siglos de his-toria (sábados a las 17) y Colegio Nacional de Buenos

toria (shbados a las 17) y Colegio Nacional de Buenos Arres (shbados a las 18) son algunas de las visias guia-das—que se repiten los domingos—organizadas por el instituto de Investigaciones Historicas de la Manzana de las Luees, que parten de Perú 272. "Cuertios de humor y amor, especialto de narra-cuertos de humor y amor, especial de la Maria Bo-vo, que se desarrolla todos los viernos a las 21.30 en El Foro Gandhi-Nueya, Sociedad, Montevidos 451. el Foro Gandhi-Nueva Sociedad, Montevideo 453,

Abasto en sangre, ciclo de terror que dirige Tony Lestingi (mañana a las 21.30); Edipo, de Sófocles, Lesting (mañana a las 21.30); Edipo, de Sófodes, según la adaptación y la dirección de Claudió Hocho-man (hoy y el domingo a las 21) y Resate emotivo, unipersonal de Pablo Finamore que dirige Roberto Municoy, sobre textos de Shakespeare, Garcia Lor-ca, Vallejo y Borges entre otros (el martes a las 21), son algunas de las propoettas teatrales de Bablionia, «El Ren anxiécho, d'buies u mañason mar sel El Ren anxiécho, d'buies u mañason mar sello

· El Rep navideño, dibujos y muñecos en una instalación que hasta fin de año se puede visitar en Mar ginalia, Pasaje Rivarola 147 (altura Bartolomé Mi-tre 1300), entre las 10 y las 20 de lunes a viernes y

tre 1300), entre las 10 y las 20 de lunes a viernes y entre las 11 y las 15 los sibados entre las 11 y las 15 los sibados. « Rebeides y domesticados, los intelectuales Frente al Poder, libro de Raquel Angel que editan El Cielo por Asalto y Librerias Fausto y se presenta hoy a las 19.30 en el Asditiro de la Fundación Banco Patricios (Caliao 312), con la participación de David Villas, León Routichner, Osvaldo Bayer, Tomás Abraham, José Routichner, Osvaldo Bayer, Tomás Abraham, José

Pablo Feinmann v la autora

Viernes 18 de diciembre de 1992 Viernes 18 de diciembre de 1992

urenos

mecanismos de mercado." También inspiró, según él, "una política de gestión con participación vecinal y de descentralización del trabajo comunal en los barrios". Estos rasgos, de algún modo presentes en el PRAM en el Recup-Boca y en el PROSUR (Programa de Recuperación del Sur de la Ciudad) de Barracas y San Telmo, se ven hoy conmovidos por una crisis comunal cuyas raíces están en otra parte.

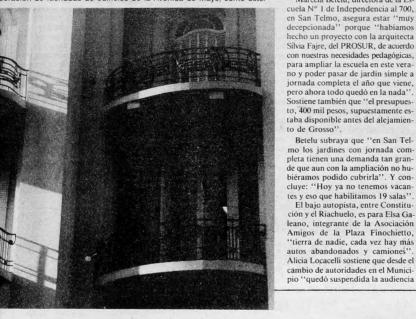
'Reciclar el conventillo de Pedro de Mendoza y California nos costó -afirma Silva - 230 pesos el metro cuadrado y poner brea para arreg igual superficie de una calle le salió a la Comuna 400 pesos." A su jui-cio, "las grandes deudas están en los grandes contratos"

Lo cierto es que por el reciente Decreto 2795/92 se disolvió la comisión de enajenación de inmuebles muni-

ta de unas cuatro mil propiedades inutilizadas y esa responsabilidad quedó en manos de la Secretaría de Obras Públicas Pero también se eliminó con esa norma el fondo para resolver problemas urbanos de los sectores marginales de la ciudad. La idea original de ese fondo era no pagar el déficit comunal con la venta de activos, lo que ahora pasa a ser de activos, lo que ahora pasa a ser posible pues lo recaudado se destina a "rentas generales". También figu-ra como destino "el reciclaje de los conventillos del Recup-Boca y la "erradicación de villas", según el su-gerente error del decreto, que seguramente quería referirse al programa de "radicación" y transformación de villas en barrios.

"Con los profesionales del PRO-SUR y el señor Matías Ordóñez, de la Dirección Nacional de Inmuebles logramos evitar que nos desalojen en

peración de fachadas de edificios de la Avenida de Mayo, como éste





pública que se iba a hacer con los vecinos de Barracas para definir los usos del bajo autopista"

"Es terrorífico —dice—, en tres años de trabajo no se logró nada, ahora debemos volver a golpear las puertas desde fojas cero." Explica que "los profesionales actuaron correctamente, pero no tuvieron apo-yo de los funcionarios".

Boca corazón

dos oportunidades", confiesa Grisel-

da Marta Gandolfo, tesorera de la

mutual Colonia Sola, que agrupa a un conjunto de 330 personas, la ma-

yoría ferroviarios, que habitan 71

antiguos departamentos ubicados en

terrenos del ex Ferrocarril Roca, en el barrio de Barracas.

"Primero nos quisieron desalojar las autoridades del Roca, luego la ad-

judicataria privada, Ferrocarriles Metropolitanos S.A. —cuenta Gri-

selda—, aunque nuestros departa-mentos no estaban incluidos en la

privatización." Añade que se orga-nizaron como mutual y "estábamos

encarando el reciclaje de las vivien-das con el PROSUR, porque no pode-mos acceder a otros planes". Y con-cluye: "Necesitamos seguir trabajan-

do a fin de año firmamos los bole

Marcela Betelu, directora de la Es

con nuestras necesidades pedagógicas,

taba disponible antes del alejamien-

Betelu subrava que "en San Tel-

El bajo autopista, entre Constitu-ción y el Riachuelo, es para Elsa Ga

'tierra de nadie, cada vez hay más autos abandonados y camiones"

Alicia Locacelli sostiene que desde el

tos de compraventa."

"estábamos

"En estos momentos —dice la socióloga Liliana Furlong, integrante del equipo directivo del Recupestamos construyendo la segunda etapa del reciclaje del conven-tillo de Pedro de Mendoza y California." Acota que "pedimos para el año que viene un presupuesto de 5.566.520 dólares y nos aprobaron 1.750.000. Eso nos alcanza para reciclar dos conventillos —los de Pa-los 460 y Suárez 501— e iniciar otros dos". Estas obras, según el presiden-te de la mutual La Esperanza, esdos taban previstas para este año y quedaron suspendidas.

Furlong señala que "se hizo una recorrida de patios por parte del equipo y, finalmente, una reunión informativa con unas 50 personas de los distintos inquilinatos". Acota que recogieron una "gran inquietud de la gente", que se transformó en "expectativa" cuando se supo, a fines de noviembre, que "habíamos si-do incorporados al presupuesto".

El programa de Recuperación de la Avenida de Mayo (PRAM), anunciado en

"Estas obras —afirma Silva— las paga no sólo el Estado sino también sus habitantes, por eso combatimos a los morosos ya que, según el con-venio vigente, si no se paga se pier-de el derecho a la vivienda."

Liliana Furlong explica que "mientras se reciclan las viviendas la cuota que pagan los inquilinos es de unos 30 pesos; al recibirla abonan. según los metros cuadrados, entre 90 y 180". El número de morosos, según la socióloga, "no supera el 20 por ciento, pero esta situación de incertidumbre no ayuda". Agrega que también está el problema de los intrusos y no hay nadie a cargo de la Procuración General.

la manzana 133

En el barrio de Monserrat, bajo el número de manzana 133 y delimitado por las calles Alsina (antes Potosi), Balcarce, Moreno y Defensa, el fundador de Buenos Aires, Juan de Garay, le asignó a la Orden de San Francisco, por Real Merced, este solar de aproximadamente 119 metros de lado.

Las originarias construcciones religiosas erigidas en el lugar figuran como las más antiguas de la ciudad. El inicio de la edificación del convento data de 1587 y una primera iglesia, anterior a la Catedral, se levanta en 1604 en el sitio que hoy ocupa la Capilla de San Roque.

valla en 1004 en el el sido que noy ocupa la Capina de San Acques En 1620 ya funcionaba en el predio el colegio de los franciscanos, cuyo edificio actual data de 1907. Por la misma fecha se levanta una construcción que albergó la Escuela Superior de Danzas. Completan la manzana un conjunto edilicio construido a principios de 1880 como conventillo para alquiler de viviendas. Más precisamente: trece lotes con habitaciones en torno de patios y servicios comunes al final del

Toda esta manzana pasó a poder del Banco Ciudad en pago de una deuda de los franciscanos con esa institución. El reciclaje supuso, entonces, la constitución de una "mesa de concertación" entre el Banco, el equipo técnico y de gestión de la Municipalidad y la organización vecinal de 119 familias que eligieron libremente los ocupantes.

ipersonal de Perla Santalla. Martes y miércoles

el unipersonal de Perta Santalla. Marres y miercores a las 21.30, en la Sala Cunill Cabanellas. • Quinientos años, un fax de Denise Stoklos para Cris-tóbal Colón, unipersonal de la autora, directora y ac-triz brasileña Denise Stoklos. Hoy a las 20, en la Sa-la Martin Coronado.

MUSICA

Ciclo de conciertos de diversos géneros de la música popular, organizado por el Centro de Divulgación Musical metropolitano. Todos los días —excepto los lunes— a las 19, en el Hall Central.

• Retrospectiva de Alexander Kluge, ciclo organizado por la Cinemateca Argentina en la Sala Leopoldo Lugones, con el auspicio del Instituto Goethe, integrado por siece largometrajes y seis cortometrajes inéditos en la Argentina del cineasta alemán. La agenda de hoy —con la que se cierra el ciclo—incluye los seis cortometrajes: Brutalidad en piedra (1960, codirigido por Peter Schamoni), Profesores cambiando (1962-63), Retrato de una virud (1964), Se filma a la señora Blackbaum, nacida el 5 de enero de 1872 (1967), El matafuegos E.A. Winterstein (1968) y Noticias de los Staufer (1977). Con cuatro funciones: a las 15, 17.30, 20 y 22.30.

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO

TEATRO PRESIDENTE ALVEAR Corrientes 1659

• Limites, de Marco Antonio de la Parra, con direc-ción de Franklin Caicedo, y Norah, de Emilio Car-

ballido, con dirección de Hugo Urquijo, son las obras que se presentarán hoy y mañana a las 21.30 y el do-mingo a las 21 en el Ciclo de Teatro Iberoamerica-

TEATRO REGIO Córdoba 6056

Suipacha 1422

• Es bueno mirarse en su propia sombra, obra escrita, dirigida e interpretada por Luisa Calcumil. A las 21.30 los viernes y los sábados, a las 21 los domin-

MUSEOS MUNICIPALES MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNANDEZ BLANCO

Léonie Matthis, amplia muestra de la pintora fran-cesa durante un tiempo residente en la Argentina; con la que se vuelven a abrir las puertas del museo. De martes a domingos entre las 15 y las 20, hasta fin de

MUSEO DE ESCULTURAS LUIS PERLOTTI

· Antonio Oriana, dibujos y esculturas, hasta el do-

**MI Encuentro de croquis y bocetos escultóricos, que se realizará mañana entre las 9 y las 13 en la esquina de Santa Fe y Callao. La inscripción comengaria a las 8.30 en el lugar, al que es necesario concu-rrir con materiales no deleznables para esculturas, con bases de 25 por 25 centimetros o papeles para cro-quis de no más de 30 por 30 centimetros.

PROGRAMA CULTURAL DE BARRIOS

• Feria de Mataderos, artesanías y tradiciones populares en la Recova del Mercado de Hacienda, Lisan lares en la Recova del Mercado de Hacienda, Lisandro de la Torre y Avenida de los Corrales, todos los
domingos y feriados de 11 a 20. Este 15, además de
las destrezas gauchescas, los talleres —telar, titeres,
danza folklórica, cerámica —, los juegos tradicionales y las comidas regionales, habrá un festival folklórico para despedir la Feria hasta su reapertura en
abril del '93, en el que participarán Maria Ofelia, Yabor, Wayras del Sur, José Godoy y el grupo Cherohava, Amasando sueños y cinquenta napreias para el
hava, Amasando sueños y cinquenta pareias para el baya, Amasando sueños y cincuenta parejas para el Gran Pericón Nacional.

• Se me murio entre los brazos, a cargo del grupo Logros (a las 21) y muestra de talleres, baile y presentación de conjuntos folklóricos (a partir de las 22), mañana en el Centro Cultural Parque Chacabuco, Asamblea al 1200.

• Proyecto espacios, muestra colectiva de más de ciento veinte artistas plásticos que expusieron durante el año. Hasta el lunes, en el Salón Naranja del Centro Cultural San Martin, Sarmiento 1551.

• La calle de los titeres, sita en Caseros 1750, ofrece todos los sábados y los domingos funciones de titeres para chicos y talleres gratuitos. Desde las 15 y hasta que se pone el sol. Se me murió entre los brazos, a cargo del grupo

AMERICA '92

Puerto Madero, Dique 3, Sección 4 La Plata del Plata, cuatrocientas piezas de plateria reunidas en una exposición conjunta en los museos Isaac Fernández Blanco, Enrique Larreta y José Her-nández. Todos los días, hasta el cierre de América

VARIETE

Haciéndose la del monólogo, con el Sátira/12 Carlos Guarnerio, todos los sábados a las 23 en el Teatro Bululú, Rivadavia 1350.

Bululú, Rivadavia 1350.

Itinerario jesuitico (sábados a las 10.30), Túneles coloniales (sábados a las 12 y 12.30), Cuatro siglos de historia (sábados a las 17) y Colegio Nacional de Buenos Aires (sábados a las 18) son algunas de la visitas guiadas — que se repiten los domingos — organizadas por el Instituto de Investigaciones Históricas de la Manzana de las Luces, que parten de Perú 272.

• Cuentos de humor y amor, espectáculo de narración oral pensado e interpretado por Ana Maria Bovo, que se desarrolla todos los viernes a las 21.30 en el Foro Gandhi-Nueva Sociedad, Montevideo 453, subsuelo.

subsuelo.

* Abasto en sangre, ciclo de terror que dirige Tony.

Lestingi (mañana a las 21.30); Edipo, de Sófocles, según la adaptación y la dirección de Claudio Hochman (hoy y el domingo a las 21) y Rescate emotivo, unipersonal de Pablo Finamore que dirige Roberto Municoy, sobre textos de Shakespeare, Garcia Lorca, Vallejo y Borges entre otros (el martes a las 21), son algunas de las propuestas teatrales de Babilonia, Guardia Vieja 3360.

Guardia vieja 3360.

**El Rep navideño, dibujos y muñecos en una instalación que hasta fin de año se puede visitar en Marginalia, Pasaje Rivarola 147 (altura Bartolomé Mi-

ginalia, Pasaje Rivarola 147 (altura Bartolomé Mi-tre 1300), entre las 10 y las 20 de lunes a viernes y entre las 11 y las 15 los sábados.

** Rebeldes y domesticados, los intelectuales frente al poder, libro de Raquel Angel que editan El Cielo por Asalto y Librerías Fausto y se presenta hoy a las 19,30 en el Auditorio de la Fundación Banco Patricios (Ca-llao 312), con la participación de David Viñas, León Rozitcher, Covaldo Bayer, Tomás Abraham, José Pablo Feinmann y la autora.

CURIOSIDADES DE

BARRIO: UN OFICIO

Por Natasha Niebieskikwiat

n el corazón del barrio de Flores hace años conviven dos curiosidades, una casi un monumento histórico, la otra un oficio de hace siglos. Sobre la calle Membrillar, esquina Rivadavia, se levanta un viecaserón de ciento cincuenta años de antigüedad en el que vivió alguna vez Pedro Goyena. Rejas y faroles coloniales, pisos corroídos por el tiempo y mayólicas que conservan en buen estado sus arabescos; un patio del tipo andaluz por el que entraron carruajes, una bodega subterránea ya sin vinos y hasta un aljibe en el fondo son algunos detalles de la vieja casa que hoy sirve de taller y lo-cal comercial para una actividad no carente de excentricidad. En ese lugar, llamado Establecimientos Chopin, funciona uno de los últimos laboratorios de pianos que quedan en la ciudad, un viejo oficio que no ha variado su esencia desde hace más de dos siglos

Los técnicos de pianos llaman "la-boratorio" a esta actividad porque la consideran una especie de investigación para recuperar pianos envejecidos, fatigados, vencidos o maltratados por el tiempo y/o la mano humana. Si la calidad del instrumen-to justifica la obra se lo reconstruye. De lo contrario, se lo puede con-vertir en una valiosa —o no tanto pieza de colección, o sacrificar porque sus partes sirven de repuestos pa ra la reconstrucción de otros. Al laboratorio llegan pianos de cualquier edad y tipo, verticales u horizonta-les (más conocidos como pianos de cola). "Yo diria que el piano es la obra de ingeniería más extraordina-ria que el hombre ha creado", señala con énfasis y sin dudas Carmine Carnevale, técnico en pianos y dueno del laboratorio. "Es tan frágil -observa— que de un manotazo violento se puede destruir toda su mecánica. En cambio, en su función específica tiene más de ciento cincuenta años de vida útil?'

Desde que a principios del siglo

nano plano

dieciocho un italiano llamado Bartolomé Cristofori sustituyera el mecanismo de sus antecesores, y tras una serie de cambios pequeños e im-portantes que culminaron a principios de este siglo, el piano (que significa suave en italiano) se sigue constituvendo igual, regido por la lev de palanca. Este instrumento tiene una estructura tan compleja v precisa que en su interior puede llegar a tener hasta quince mil piezas y piecitas co-



mo martillos, cuerdas, resortes, tornillos, paños, fieltros y hasta papelitos entre tantos otros. Su peso oscila entre los doscientos veinte y los doscientos noventa kilos, pero en el conjunto el encordado, el arpa, y, en fin, los diferentes elementos de madera —que constituye un 80 por ciento del total— y el material de fundición ejercen una presión de diecisiete mil kilos. Con el tiempo esta estructura se vence v se hace su reestructuración integral. En otros casos se presentan las emergencias que en general son producto de los malos tratos.

El cuerpo del piano puede compa--salvando las distancias un organismo humano. Y claro, de este modo funciona el laboratorio, un trabajo artesanal. Al piano some-tido a "tratamiento" se lo desarma totalmente y se le cambian los paños gastados y los elementos humedeci-dos o cristalizados por el tiempo que los pone duros. "Pero el secreto del trabajo está en la caja armónica, si perdió el sonido —explica Carneva-le—, porque sopreta la le—, porque soporta la presión del en-cordado. Como una persona de un

metro setenta que en su vejez se com prime y puede llegar al metro cin-cuenta, la presión del piano lo hacen bajar unos centímetros y entonces baja la calidad del sonido. Suena a bombo, no definido. Nosotros lo volvemos a tensionar."

Entusiasmado con la comparación entre organismo-piano y organismo humano, agrega: "Es cierto, la caja armónica que vibra es como la sen sibilidad, los sentimientos. El clavijero es el coordinador, pensante como el cerebro. ¿Qué pasa cuando el piano está desafinado? Está desequilibrado. Y como un viejo dicho popular que se usa para las personas: 'Este necesita un ajuste de clavijas'''.

En realidad, el laboratorio integral del piano precisa hacerse cada largos períodos de tiempo va que estos instrumentos resisten hasta cincuenta años sólo con mantenimiento, limpieza, desinfección de polillas en la madera y los paños y una afinación, una vez al año, sin necesidad de trasladar el instrumento. Si bien la mayoría de los técnicos no son músicos, su gracia está en lo fino de su oído

nevale, el mayor de los problemas de un piano son los afinadores improvisados que manosean el clavijero "Esto puede ser irremediable -indespués se tienen que cambiar todas las clavijas, y tienen que entrar en el diámetro del clavijero?"

Los tiempos han cambiado y el mercado del piano clásico es ínfimo en comparación con esos aparatos de onda y fibra óptica que imitan el sonido del piano. Los órganos electró-nicos, no hay duda, han superado en las ventas y en la enseñanza a la pia-nistica clásica. La relación es un piano cada cien a quinientos órganos de todo tipo y tamaño. Ventajas y des-ventajas. "Métodos de enseñanza arcaicos y aburridos que impulsaron a los alumnos a optar por instrumentos fáciles y rápidos de aprender", se gún Carnevale. Y con un poco de nostalgia parece preguntar. ¿dónde quedará el trabajo del artesano en el taller y con qué organismo se podrá comparar al piano? Tal vez habrá que indagar en la robótica y la ci-bernética.

El Complejo Teatral Enrique Santos Discépolo agradece a la: FUNDACION CULTURAL UNIVERSITARIA

y a las siguientes instituciones auspiciantes:

Secretaría de Cultura de la Nación Dirección Nacional de Teatro Escuela Nacional de Arte Dramático Universidades de todo el país

Instituto Nacional de Estudios del Teatro Asociación Argentina de Actores A.C.I.T.A.

el haberle otorgado el

"PREMIO LEONIDAS BARLETA 1992"

al ciclo teatral





hacemos extensiva esta distinción a todos los actores, directores, bailarines, coreógrafos, músicos, intérpretes, técnicos y administrativos; que con su talento y esfuerzo hicieron posible la realización de este encuentro de autores iberoamericanos.



